



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE

*Cicognini - Rodari*

**Licei: Classico - Scienze Umane – Musicale**

Agenzia formativa accreditata Regione Toscana cod. IS0015



**BANDO DI SELEZIONE PUBBLICA PER L’AFFIDAMENTO AD ESPERTI ESTERNI DEL SERVIZIO DI PREPARAZIONE AL CONSEGUIMENTO DELLE CERTIFICAZIONI DI LINGUA INGLESE DI LIVELLO B1, LIVELLO B2 E LIVELLO C1; CERTIFICAZIONI DI LINGUA SPAGNOLA DELE LIVELLO A2/B1 E B2; CERTIFICAZIONI DI LINGUA FRANCESE A2, B1, B2 (DELF SCOLAIRE) PER L’A.S. 2023/24**

**Il Dirigente scolastico**

**considerato** che si rende necessaria l’individuazione di figure professionali per la realizzazione di quanto sopra per l’anno scolastico 2023/24;

**visto** il Decreto legislativo 30 marzo 2001 n.165 recante norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni pubbliche e successive modifiche ed integrazioni;

**visto** il Decreto Interministeriale n. 129 del 28 agosto 2018 “Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche”;

**vista** la Legge 24/12/2007, n. 244;

**vista** la Circ. 02/2008 della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento della Funzione Pubblica, Ufficio Personale Pubbliche Amministrazioni;

**visti** gli articoli 5 e 7 comma 6 del D.lvo n° 165 del 30/8/2001 sul potere di organizzazione della Pubblica Amministrazione e sulla possibilità di conferire incarichi esterni per esigenze alle quali non è possibile far fronte con personale in servizio nell’istituzione;

**considerato** il Piano Triennale dell’Offerta Formativa per il periodo 2022-2025;

**visto** il progetto presentato dalla prof.ssa Roberta Iannelli in rappresentanza delle esigenze dell’ISISS Cicognini-Rodari assunto agli atti con protocollo n° 9664/VI-1 del 11 settembre 2023;

**comunica**

che è aperta la procedura di selezione per il conferimento di incarichi per prestazioni d’opera relativamente ai suddetti progetti con le seguenti modalità:

**CERTIFICAZIONE DI LINGUA INGLESE DI LIVELLO B1, B2 E C1, DI LINGUA SPAGNOLA DI LIVELLO A2/B1 e B2 (DELE PARA ESCOLARE), DI LINGUA FRANCESE A2, B1 E B2 (DELF SCOLAIRE)**

Liceo delle Scienze Umane: Segreteria Amm.va e Didatt.: Via Galcianese, 20/4 -59100 Prato. Tel.: 057432041; 21959 Fax.:057432042

Liceo Classico: Via Baldanzi n. 16 - 59100 Prato. Tel: 0574400780; 604276-Fax: 057431645

Liceo Musicale: Via Galcianese, 20 59100 Prato. Tel: 0574876273/74

C.F. 0184585097; Codice Univoco: UF0NBI

[pois00100r@istruzione.it](mailto:pois00100r@istruzione.it)

[www.cicogninirodariprato.edu.it](http://www.cicogninirodariprato.edu.it)

PEC: [pois00100r@pec.istruzione.it](mailto:pois00100r@pec.istruzione.it)

Le finalità educative del progetto sono in linea con Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue che prevede tre diversi livelli di competenze linguistiche (elementare A1 – A2, indipendente B1-B2 e avanzato C1-C2). I corsi per le certificazioni hanno l'obiettivo di far conoscere agli studenti la tipologia delle prove d'esame orali e scritte, con vere e proprie simulazioni, conoscere le competenze linguistiche necessarie per sostenere l'esame, potenziare le competenze linguistiche.

Il potenziamento, ma soprattutto la consapevolezza delle proprie competenze linguistiche attraverso riconoscimenti da parte di Enti certificatori Europei di rinomata tradizione, quali la *University of Cambridge Local Examination Syndacate (UCLES)*, *l'Institut Français e l'Instituto Cervantes*, risulta un elemento molto importante nel processo formativo dei nostri studenti. Gli esami per la Certificazione Europea coprono tutte le abilità linguistiche: comprensione orale, produzione orale, produzione scritta.

Il progetto intende fornire una valida preparazione agli studenti che vogliano sostenere gli esami di certificazione europea, mediante l'attivazione di corsi in orario pomeridiano presso i nostri licei, tenuti da docenti dell'Istituto e da esperti madrelingua esterni qualificati, che prevedono attività sulle quattro abilità e svolgimento di *mock test* (simulazioni d'esame) per permettere ai ragazzi di familiarizzare con il formato dell'esame, che verrà sostenuto con docenti madrelingua.

### **Lingua inglese**

Il nostro Istituto attiverà corsi di preparazione agli esami per arrivare a conseguire la certificazione di livello **B1 (Preliminary), B2 (First), C1 (Advanced)**. Il livello **B1 (Preliminary)** è principalmente rivolto agli alunni del biennio. Le classi del triennio non sono escluse dalla partecipazione ai corsi per il conseguimento del livello B1. Tuttavia, per questi studenti sarebbe più utile certificare il livello superiore **B2 (First)** previsto in uscita al termine del percorso liceale. Il livello B2 è rivolto in particolare agli studenti del triennio e a tutti coloro che hanno conseguito la certificazione B1. Per gli alunni che presentino un livello di competenza linguistico molto elevato viene proposto un corso per il conseguimento del livello **C1 (Advanced)**. Il numero minimo di studenti per attivare ciascun corso è di 7 studenti, il numero massimo non dovrà superare i 20 studenti. Verranno preferite lezioni in presenza.

**Ore previste di attività di preparazione al conseguimento della certificazione di lingua INGLESE presso l'ISS Cicognini-Rodari nelle sedi di Via Galcianese, 20/4 e Via Baldanzi, 16 a Prato in base alle adesioni pervenute:**

**- massimo 102 ore di insegnamento da suddividersi in corsi svolgersi con cadenza settimanale in giorno da definire nel periodo dicembre 2023 a maggio 2024 per il corso di inglese Preliminary di livello B1, per il corso First di livello B2, per il corso di inglese Advanced di livello C1.**

**Importo orario lordo previsto comprensivo degli oneri a carico dell'incaricata/o: € 35,00.**

**Referente di progetto prof.ssa Roberta Iannelli.**

### **Lingua Spagnola**

L'istituto attiverà altresì corsi di preparazione agli esami per arrivare a conseguire la certificazione di livello A2/B1 (DELE para escolares) di lingua spagnola, e, nel caso ci fossero richieste, di livello B2. Nel primo caso, se gli alunni non riuscissero a raggiungere il livello B1, potranno conseguire il livello inferiore, cioè l'A2.

**Ore previste di attività di preparazione al conseguimento della certificazione di lingua SPAGNOLA per le classi del triennio (in particolare classi terze e quarte) presso l'ISS Cicognini-Rodari nella sede di Via Galcianese, 20/4 in base alle adesioni pervenute:**

- **Massimo 16 ore di insegnamento da svolgersi con cadenza settimanale in periodo da definire per il corso di Spagnolo Dele A2/B1 e B2 para escolares.**

**Se non vi fossero adesioni ad uno dei due livelli, le 16 ore saranno destinate unicamente all'altro livello (salvo raggiungimento del numero minimo di studenti). Verranno preferite le lezioni in presenza.**

**Importo orario lordo previsto comprensivo degli oneri a carico dell'incaricata/o: € 35,00.**

**Referente di progetto: prof.ssa Eleonora Melani.**

### **Lingua Francese**

Inoltre, verranno attivati corsi di preparazione agli esami per arrivare a conseguire la certificazione di livello A2, B1, B2 (DELTA SCOLAIRE) di lingua francese.

**Ore previste di attività di preparazione al conseguimento della certificazione di lingua FRANCESE per le classi del triennio presso l'ISS Cicognini-Rodari nella sede di Via Galcianese, 20/4 in base alle adesioni pervenute:**

- **Massimo 12 ore di insegnamento da svolgersi con cadenza settimanale, in giorno ed orario da definire per il corso B1;**
- **Massimo 12 ore di insegnamento da svolgersi con cadenza settimanale, in giorno ed orario da definire per il corso B2.**

**Importo orario lordo previsto comprensivo degli oneri a carico dell'incaricata/o: € 35,00.**

**Referente di progetto: prof. Antonio Bianchi.**

## ART. 1 - CRITERI GENERALI DI PARTECIPAZIONE E DI SELEZIONE

Possono partecipare alla selezione tutti i cittadini italiani o stranieri che godano dei diritti civili e politici e che non abbiano riportato condanne penali e non siano destinatari di provvedimenti per l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti penali.

Tutti coloro che siano in possesso di particolare e comprovata specializzazione universitaria (titolo di studio strettamente correlato al contenuto della prestazione richiesta)

I dipendenti di Amministrazioni Pubbliche dovranno altresì essere in possesso dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza (art. 58 D.L. 29/93 e successive integrazioni).

Tutti i requisiti possono essere autocertificati ai sensi della normativa vigente.

Gli interessati dovranno produrre apposita domanda sul modulo allegato, corredata da un dettagliato curriculum vitae.

L'Istituto a suo insindacabile giudizio può non assegnare l'incarico.

Saranno individuati gli esperti applicando i criteri esplicitati nella seguente tabella (per esperti di origine italiana):

<b>CRITERIO</b>	<b>PUNTEGGIO</b>
Laurea connessa alle aree tematiche oggetto del presente bando - max 30 punti	Punti 30 voto 110 e lode Punti 25 voto 110 Punti 20 voti da 100 a 109 Punti 15 voti da 90 a 99 Punti 10 voto inferiore a 90
Titoli di specializzazione post-laurea connessi alle aree tematiche oggetto del presente bando – max 10 punti	Punti 2 per specializzazione post-laurea almeno biennale 120 cfu fino ad un massimo di 6 Dottorato 4 punti
Esperienze professionali nelle istituzioni scolastiche secondarie superiori specificamente connesse alle aree tematiche – oggetto del presente bando - max 50 punti	Numero di incarichi (almeno trimestrali per i lettori e gli sportelli e almeno di 10 ore per le certificazioni) uguale o superiore a 5 – punti 50 Da 1 incarico fino a 4 incarichi (almeno trimestrali per i lettori e gli sportelli e almeno di 10 ore per le certificazioni) – 10 punti per ciascun incarico
Esperienze professionali nelle istituzioni scolastiche di altro ordine e grado specificamente connesse alle aree tematiche oggetto del presente bando – max 10 punti	Numero di incarichi (almeno trimestrali per i lettori e gli sportelli e almeno di 10 ore per le certificazioni) uguale o superiore a 5 – punti 10 Da 1 incarico fino a 4 incarichi (almeno trimestrali per i lettori e gli sportelli e

	almeno di 10 ore per le certificazioni) – 2 punti per ciascun incarico
Totale punti	100

Saranno individuati gli esperti applicando i criteri esplicitati nella seguente tabella (per esperti di origine non italiana):

CRITERIO	PUNTEGGIO
Laurea connessa alle aree tematiche oggetto del presente bando (e.g. <i>Bachelor's degree in Foreign Languages or Language Teaching</i> )- max 30 punti	Punti 30 voto 110 e lode (A or Distinction) Punti 25 voto 110 (B or Merit) Punti 20 voti da 100 a 109 (C or Pass)
Oppure	Oppure
Laurea non connessa alle aree tematiche oggetto del presente bando ( <i>other Bachelor's degrees</i> )	Punti 10, a prescindere dal voto conseguito
Titoli di specializzazione post-laurea ( <i>Master or PhD</i> ) connessi alle aree tematiche oggetto del presente bando – max 10 punti	Punti 2 per ciascuna specializzazione post-laurea connessa ( <i>Master</i> ) fino ad un massimo di 6 Dottorato connesso ( <i>PhD</i> ) 4 punti
Oppure	Oppure
Titoli di specializzazione post-laurea ( <i>Master or PhD</i> ) non connessi alle aree tematiche oggetto	Punti 2 per ciascuna specializzazione post-laurea non connessa ( <i>Master</i> ) fino ad un massimo di 4

del presente bando – max 5 punti	Dottorato non connesso ( <i>PhD</i> ) 3 punti
Esperienze professionali nelle istituzioni scolastiche secondarie superiori specificamente connesse alle aree tematiche – oggetto del presente bando - max 50 punti	Numero di incarichi (almeno trimestrali per i lettori e/o corsi di almeno di 10 ore per le certificazioni linguistiche) uguale o superiore a 5 – punti 50
	Da 1 incarico fino a 4 incarichi (almeno trimestrali per i lettori e/o corsi di almeno di 10 ore per le certificazioni linguistiche) – 10 punti per ciascun incarico
Esperienze professionali nelle istituzioni scolastiche di altro ordine e <i>grado</i> specificamente connesse alle aree tematiche oggetto del presente bando – max 10 punti	Numero di incarichi (almeno trimestrali per i lettori e/o corsi di almeno di 10 ore per le certificazioni linguistiche) uguale o superiore a 5 – punti 10
	Da 1 incarico fino a 4 incarichi (almeno trimestrali per i lettori e/o corsi di almeno di 10 ore per le certificazioni linguistiche) – 2 punti per ciascun incarico
Totale punti	100

L'incarico sarà conferito a norma del D.lvo n° 165/01, dell'art. 43 c. 3 Decreto 28 agosto 2018, n. 129 e della Legge n° 133/08 anche in presenza di una sola istanza. A parità di punteggio l'incarico sarà assegnato a coloro che avranno conseguito un maggior punteggio nella sezione "Esperienze professionali nelle istituzioni scolastiche" presente nella succitata tabella.

## ART. 2 - TERMINI E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

Gli interessati possono presentare apposita domanda **entro e non oltre le ore 12:00 del 24 ottobre 2023** direttamente presso l'Ufficio Protocollo dell'ISISS Cicognini-Rodari o a mezzo raccomandata (non farà fede il timbro postale) o tramite posta elettronica certificata all'indirizzo email [pois00100r@pec.istruzione.it](mailto:pois00100r@pec.istruzione.it). Le candidature dovranno riportare sulla busta o nell'oggetto della email la dicitura: "**Domanda in qualità di esperto esterno per preparazione alla certificazione di lingua\_\_\_\_ (specificare) livello\_\_\_\_(specificare)**" e il nome del candidato e dovranno essere corredate dalla domanda di partecipazione allegata

al presente Avviso, da un curriculum vitae in formato europeo e dalla copia di un documento di identità in corso di validità.

Il presente avviso di gara è reperibile presso l'Ufficio di segreteria dell'ISISS Cicognini-Rodari e sul sito internet della scuola [www.cicogninirodariprato.edu.it](http://www.cicogninirodariprato.edu.it) – sezione Albo Pretorio on line.

### **ART. 3 - VERIFICA DELL'ESECUZIONE E BUON ESITO DEL CONTRATTO**

Il Docente, referente del progetto, verifica periodicamente il corretto svolgimento dell'incarico oltre che la corrispondenza dei risultati conseguiti rispetto agli obiettivi fissati. Se i risultati dell'incarico non sono conformi a quelli richiesti o del tutto insoddisfacenti, il suddetto Docente, per il tramite del Dirigente scolastico, può chiedere l'integrazione degli stessi entro un certo termine stabilito o risolvere il contratto per inadempienza. Nel caso di risultati parzialmente soddisfacenti il suddetto Docente, sempre per il tramite del Dirigente scolastico, può chiedere l'integrazione dei risultati nel termine stabilito e l'Istituto scolastico provvedere, per la parte delle attività prestate ad una parziale liquidazione del compenso stabilito.

### **ART. 4 – ACCESSO AGLI ATTI**

L'accesso agli atti da parte dei partecipanti, potrà avvenire ai sensi dell'art. 53 del D.lgs 50/2016.

### **ART. 5 - CONTROVERSIE**

Per eventuali controversie relative alla Gara, qualora non fosse possibile ricomporle in accordo tra le parti, sarà fatto ricorso al Foro competente per territorio della Scuola.

### **ART. 6 – RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO E TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016, («Regolamento (Ue) 2016/679 del Parlamento Europeo e Del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE - regolamento generale sulla protezione dei dati») e dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 («Codice in materia di Protezione dei Dati Personali»), in relazione ai dati personali il cui conferimento è richiesto ai fini della gara, si precisa che: titolare del trattamento è l'ISISS Cicognini-Rodari.

Il Responsabile del trattamento è Mario Di Carlo. Il Responsabile della Protezione dei dati è Ugo Antonino.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

*Mario Di Carlo*

*Firmato digitalmente*

## **Allegati: Allegato 1) Domanda di partecipazione**

---

Liceo delle Scienze Umane: Segreteria Amm.va e Didatt.: Via Galcianese, 20/4 -59100 Prato. Tel.: 057432041; 21959 Fax.:057432042

Liceo Classico: Via Baldanzi n. 16 - 59100 Prato. Tel: 0574400780; 604276-Fax: 057431645

Liceo Musicale: Via Galcianese, 20 59100 Prato. Tel: 0574876273/74

C.F. 0184585097; Codice Univoco: UF0NBI

**pois00100r@istruzione.it**

**www.cicogninirodariprato.edu.it**

**PEC: pois00100r@pec.istruzione.it**